

**Zeitschrift:** Rivista Militare Svizzera di lingua italiana : RMSI  
**Herausgeber:** Associazione Rivista Militare Svizzera di lingua italiana  
**Band:** 91 (2019)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** L'Archivio delle Truppe Ticinesi racconta

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Grande successo della 3° edizione del tiro internazionale nell'ambito dell'*Italian Raid Commando*



Dal 14 al 16 giugno 2019 si è svolta la 33° edizione.

tenente colonnello SMG Stefano Brunetti

Per la terza volta consecutiva la giornata di tiro, che apre la competizione internazionale, è stata organizzata dal Circolo Ufficiali di Bellinzona in piena collaborazione con UNUCI (Unione nazionale ufficiali in congedo) Lombardia con la quale è gemellata da oramai 10 anni.

La competizione militare, che ha coinvolto 41 squadre provenienti da ben 7

paesi del mondo, si è svolta quest'anno di nuovo sulla piazza d'armi del Monte Ceneri. Il tutto si è svolto sotto la direzione di un comitato *ad hoc*, presieduto dal ten col SMG Stefano Brunetti e formato da specialisti dell'esercito, della polizia cantonale e della federazione cantonale di tiro con il supporto ovviamente dei colleghi italiani. Un'operazione diplomatica e logistica non certo semplice, visto che i concorrenti erano stazionati a Bisuschio, nella provincia di Varese, e hanno avuto bisogno di tutte le

autorizzazioni e i mezzi necessari per raggiungere il Ticino e lo stesso giorno rientrare in Italia.

Solo grazie all'ottima organizzazione è stato possibile svolgere ben 6 prove diverse di tiro in una sola giornata.

Le armi e le munizioni per ovvi motivi sono state fornite tutte dal comitato d'organizzazione sul luogo del tiro e la direzione del tiro è stata attribuita a istruttori professionisti. Grazie all'autorizzazione del Cantone Ticino, tutti i concorrenti hanno potuto assolvere il





tiro federale in campagna sia con pistola che con il fucile d'assalto 90. Una ventina di loro ha anche raggiunto la distinzione, consegnata loro da Brunetti durante la premiazione ufficiale. Le altre discipline di tiro erano le seguenti: tiro olimpico alla balestra, tiro di precisione a 300 m con moschetto 31, tiro dinamico di squadra con Fass 90 su bersagli *Tailor* a 30 m, tiro pistola a 25 e 30 m.

Il venerdì sera i concorrenti sono rientrati in Italia e subito partiti per la gara di resistenza e d'orientamento nel terreno con assolvimento di varie prove militari, che li ha in parte occupati fino a sabato in tarda serata.


Il 16 giugno, nello stupendo scenario dei giardini estensi di Varese, si è svolta la cerimonia di premiazione, durante la quale le squadre svizzere hanno come

sempre brillato per i risultati ottenuti. In effetti gli elvetici hanno brillantemente occupato il 2°- 3°- 4° e 6° rango della classifica generale.

Piena soddisfazione degli organizzatori e delle autorità sia politiche che militari per il grande successo di questa iniziativa che è già diventata tradizione. La prossima edizione è prevista alla fine di maggio del 2020. ♦

**Il nostro team è presente a livello locale e regionale sia per i grandi che per i piccoli progetti.**

**Costruire il nostro futuro – in Ticino e nel mondo.**  
Lugano Zürich Chur Sion Paris Milano Innsbruck





**Rivista Militare Svizzera di lingua italiana**

**Questo spazio pubblicitario attualmente a disposizione, appare in 12 000 copie stampate in un anno**

Il prezzo?  
**Solo Fr. 0.05833 la copia**

per informazioni rivolgersi a:  
[inserzioni@rivistamilitare.ch](mailto:inserzioni@rivistamilitare.ch)

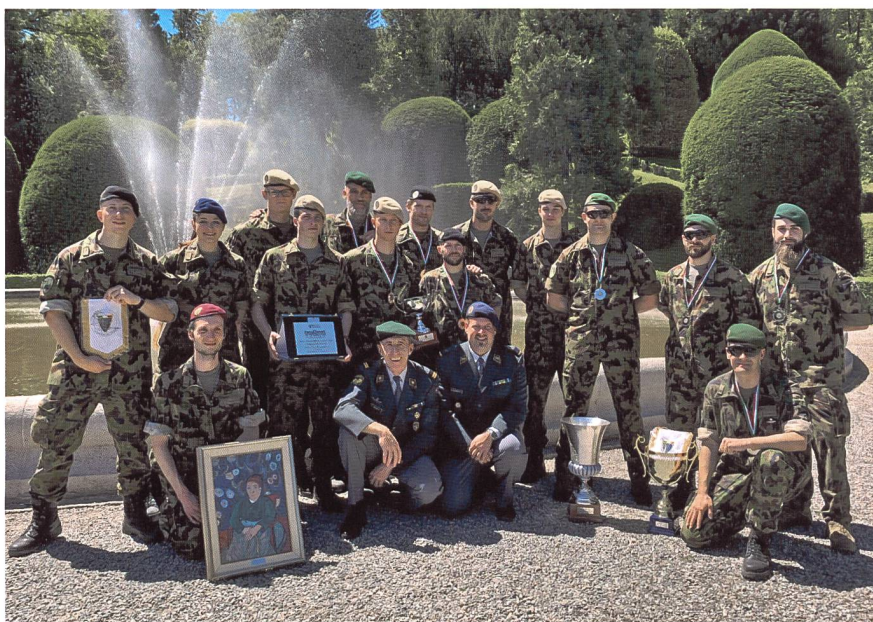
# Ottimi risultati per la Svizzera alla competizione militare internazionale *Italian Raid Commando 2019*



**sergente capo Mauro Ghirlanda**  
presidente ASSU Lugano e Dintorni

**S**voltasi a Bisuschio, da venerdì 14 a domenica 16 giugno 2019, la competizione ha visto gareggiare e confrontarsi pattuglie provenienti da 7 nazioni (Germania, Inghilterra, Italia, Lettonia, Olanda, Stati Uniti d'America e Svizzera).

Per la Svizzera erano presenti un totale di 4 pattuglie, di cui 2 dell'ASSU Lugano e Dintorni, che hanno ottenuto degli ottimi piazzamenti in classifica generale conquistando tutte e 4 una posizione nella top 6 della classifica.



Ecco qui di seguito la classifica dei primi 10 classificati:

- 1° National Gard 55. battalion (LAT)
- 2° **Hellvetics – ASSU Lugano (CH)**
- 3° **Section Double Pomme (CH)**
- 4° HSU A (Ecole militaire) (D)
- 5° **Special Forces Command (KSK) (CH)**
- 6° **Quiet One – ASSU Lugano (CH)**
- 7° UNUCI Sparviero 2 (IT)
- 8° 23 Pare Regt A (UK)
- 9° 157 Regt A (UK)
- 10° 23 Pare Regt C (UK)

Per le pattuglie dell'ASSU Lugano ecco i dettagli:

## **Pattuglia Hellvetics**

Team:  
cap Regazzoni Stefano (TL)  
I ten Rossi Stefano  
sgt capo Della Toffola Alex  
app Rosson Etienne

Risultati:  
2° posto in classifica generale  
1° posto nella classifica: squadre in servizio attivo  
3 brevetti di tiro in campagna (CH)  
3 brevetto di tiro da combattimento UNICI (IT)

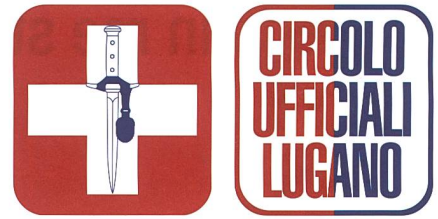
## **Pattuglia Quiet One**

Team:  
sgt capo Gasparini Erik (TL)  
  
ten Ratti Dario  
sgt Bernasconi Elettra

Risultati:  
6° posto in classifica generale, che penalizzata poiché con solo 3 elementi, ha ottenuto un eccellente risultato!  
2 brevetti di tiro in campagna (CH)  
1 brevetto di tiro da combattimento UNICI (IT)

L'ASSU Lugano e Dintorni si congratula nuovamente con tutti i partecipanti alla competizione per i risultati ottenuti che confermano ancora una volta l'ottima qualità del lavoro svolto a livello ASSU nell'ambito dell'istruzione fuori dal servizio e ripagano il duro lavoro svolto da coloro che, nel loro tempo libero, dedicano giornate intere all'apprendimento e al consolidamento delle proprie conoscenze in ambito militare e non solo. ♦

# Corsa d'Orientamento Notturna del Circolo Ufficiali di Lugano 2019 – 66° edizione



**tenente Alessio Allio**  
per il Comitato d'organizzazione

La Corsa d'Orientamento Notturna del Circolo Ufficiali di Lugano si ripresenta alla popolazione per la 66° edizione. Come di consuetudine la "Notturna" è una gara itinerante che tocca ogni parte del Cantone. Quest'anno l'evento sportivo avrà luogo nella nuova Bellinzona.

La CO Notturna è una manifestazione sportiva paramilitare che ha suscitato negli ultimi anni un grande interesse coinvolgendo, oltre a militi da tutto il Cantone, anche appassionati d'oltralpe o dalla vicina Italia, come pure numerosi gruppi di orientisti.

Il percorso si snoderà su terreno urbano e campestre. Sul percorso vi saranno varie postazioni, dove i partecipanti si cimenteranno in varie sfide. Oltre alla classica corsa d'orientamento su carta orientistica, le categorie militari e di pronto intervento eseguiranno esercizi militari di lancio "della granata" (corpi di lancio) e di tiro notturno con pistola o fucile d'assalto.

Le categorie per i partecipanti sono diverse e vanno dai militari attivi a quelli non più in servizio. I partecipanti civili hanno la possibilità di suddividersi nelle categorie che vanno dagli under 14 agli over 45.

Per coloro che parteciperanno, sarà l'occasione di svolgere un po' di eser-

cizio fisico, ma non solo: la Corsa d'Orientamento Notturna permette pure di trascorrere una piacevole serata nel segno del divertimento e dello scambio di esperienze tra esercito e popolazione.

L'appuntamento è previsto per **sabato 5 ottobre 2019, alle ore 18.00**, presso il centro Palasport di Bellinzona, con le prime partenze previste alle 19.00. Vi aspettiamo numerosi!

Le iscrizioni alla gara sono già aperte! Iscrivetevi subito sul nostro sito:  
**[www.conotturna.ch](http://www.conotturna.ch)** ♦

## Consultatela la nostra Rivista digitalizzata

nuovo sito dell'ETH Zurigo  
moderno di facile consultazione

**[www.e-periodica.ch](http://www.e-periodica.ch)**

troverete tutti i numeri:

- Rivista Militare Ticinese dal 1928 al 1947
- Rivista Militare della Svizzera Italiana dal 1948 al 2013
- **Rivista Militare Svizzera di lingua italiana dal 2014 al giugno 2018**

